週年價銀六員 每月價銀六毫 冏月加銀六毫



新聞行楠日派 星房虛晶停印 選近郵費酌

醴 叁 拜

緒 光 歲 年 次 H

號三七百二千臺爲臺第

智禮莫

售出

天體訓 喷餅 名發喷餅 在香港

二理解香製特人活生物 特已

行銀簡通國中 1 辛本阶拨 -41 都者 丑 行 贮 揭 各 日 年 面 銀 銀 處 開 P 存 疑 級 擬 本 州 壹 存 銀 張交易 有 題河 百萬両先 元此出 一進 等 佈入切出 虚 细酸 透

年欽 在阿 分 格妥電 商兹海 兒通又設先 鍂 及省在立收 耐趣香 輸 職 種 港 行 立招 财 銀集式商 之 滙 與 採 額 並 雄已 行設 ï 分設 短 分 在 百本 至以 Ŧ. 切有 行 **以上已分** 一五 靜質移病 穩富 京 天 Ħ B 本冰阿萬月烟戶阿 物禁

商

班律

村

本级行 本 行 大 道 等 等

行銀 金正

敬政物本學行在日本横渡 交给 三個月路班 靈角般 設在极須幹 月月 其配立切額的 科與情理的 分 算 枝谷 重米 發水 惠 行 200 A A 日級一本程度 双金 75

小呂 级 島 R 刹 類

等 實面 井踰得 着 項 在 變 本 庄 恭貨向各 卵項輕束 彩虑 伴經 各意 1 年扣手担 衆看 就 多 給 貨 傍 同 除人 32 十特是問 來 難野有 借按揭 数 并 目 一圆 無 等 避店 亦

应

星架

孟米等學并設

理

州省城市

吉

水能

商林

布

现實值轉道中國

牌

傻式

鏹 格 蛇

就行

翻移

玉蓬本

荷

楼

質僧養本类國金

墨级

音會干

य

来

越鄉附級息價列

一千九百零三年

金個月週

计息 七叁

急避難

日大

題息式

通

隆

司代理

五 H 倫 要 以涉多有方 到過

学無貨夥 質的關章及 項 看 為經 件 衆多 要 本 此聲明 公 直 是圈 直司蘇所 **胸有** 年 勿候交再 何 收 履 一向概备 平磯務 平水 月初 與本公司 簽名 爾與務集 脚 履 有联公 八日 方有銀魚 司

九江全珍堂謹取 射利 年 有烈田 也 告课

緒十 個月期 漢合共金式干 個十本年 金大百萬 金代千 七百十 聂 1 行理 和如金 要 总蒙山 司 国在 經

洋移頭人頭肴 非无 經本 面到如聚紀行 耳面 台熟 一欲 傷 行山 显此沙意識名詩 傅多取

可造并如有閩年者 指。有 有各 光保誣 食 者出能壞 無客 造指人知稱 之徒担稱天力(美) 購行流茲克夫力架極粉各 訓 出 之 此 総 人 粉 殊 官 十一次完全 **屬郡甚名** 行额 洋行取 架 賞人譽麵 H

> 項俱歸茂豐號得人自行志號貨項揭頂附會担保按運 交易清 結以免後 邑九

华 消

七差以光 十個在級 九兩油天 五月 口

本烟的歌 公入碕者 司香 乃本 總理面 傑

混有之語用別軟頭咳燃料從強減 希望福旺领别街歌街小之之面肺 存樂而精老等小氣房消積甚隆險 。與充無骨肌皮色肺療護筋養

鸦

面角

本承末九

冶

E AMBERLAID'S Lame Back, Lumb**aco** --- GOTT. Spraince Swellings and Lamenting Cuts, Bruises Quincy and Glandales Smillings HEADACHE, TOOTHACHE, BARACRE, Screams of the Chest. CRAMPS IN THE MUSCLES, Ind all Detp-Sented and Muncater Palma PRIPARED OFFER BY Chamberiain Medicine Co., Mandachulog Phemacods, DES MOINES, IOWA, V.S.A. SMALL SIZE.

Copyrighted by Chembulate & Co., 1986. 明 利

道中 **死和** 城建 干 怕 總持市仅 博門 かこ

幾無 涉此体 九年 员

第十

BURNS AND SCALDS SORE THROAT.

Æ

告白

有限

寫字 W 投 保 外 學 即 由 代 理 人 處 接 樂 件 至 南 北 行 街 門 牌 第 三 十 一 號 本 公 司 體

羊皮舒

等 維 消 於 注 於 於 洋

放平

各思

資力

英語等

35 E

四洋行

四日

全館在

中

留意不勝於奉幹此体

五月

大日

可理人陳稅版

告日 梳 **新原数数数据**

魚潤

斯濕眼

症藥

参照

人檀

加图氣

肥兒

票街認趣

摺牌本十

收第公一

執四司月

存十股初

據八份三

爲號與日

荷公若開

息。門

綢

以本公司為最多最

質

與無偏所

開之

羊香所與愚以

行

洋毡是楝溉

做

保

有限

词

洋洋皮舖

老廣港

拖鞋齊備五光容紗金螺線順

於

辦洋

腮

治野中國銀四十二

燕

移陷行相旧派 三乃虚邪亭印

BERLAIN'S ACK, LUMBAGO,

DRVIDEO. S AND LACERATIONS. AND SCALDS. THROAT and Charlette Sentings CHE,

OTHACHE, EARACHE,

riain Medicine Co., INES, IOWA, W. S.A. ALL SIZE.

明 **拟成属超集聚硅集等** 姚联扬給回 本號所 炭之項必要交 世 章 簽實并到各

黑炭局 经

面治 燭

福記謹啟 告白 梳 用 初六日 洲

倫 林 日日 由極 放昌洋 被 存 格 将 根 物 型 規 大四四

港口風 H 極壓 合租 山 0 內道 规

S. 外经 100 套如 凝能这 口岸代 均可容易 英 武 年 Z 細 理 搵 P 赿

與本 翻銀 中國 尿管 輝 往则 每对国

牌魚 墨 在 大 有 H 之有收 生墜功 毒限 各處公司 3 元 H

花疳 上品正理

事董院緊便方南问建倡

仁耐發麗子秩瀚斯 階雲坦波轩西原蓬 題加 洗 楊趙周葉聚高黃馬盧 燦 耀 紹 稲 石 祉 星 慰 柄 時 南 堺 殷 初 樵 元 坦 農 南

麥蔣李陸周馮潘李區何 繼仕聘時東周飛鏡遙潤 開階臣英生屏聲波榮田 蘇林劉林羅陳阮吳周彭德 魯卓少卓賢翊荔秀熾景 祺鄉炉卿臣周弥泉廷山安

天子漁瑞筱冷鴻 極助生顯川透超路階

少炳 生災溪南 潘梁黎羅鄭何陳梁馮 紀雲少天 松健英 為 堂達東泰權溪亭才南

李陳梁陳徐輝居 易 星松殿天静蛩古辱湿 垣雲臣中橋之泉山垣 **兆夢俊卓鑑以**频泰 煌 **瞬**民雲之莊莊常 仕兆夢俊卓 什条子晴華玉 H

萃保禁 川堂亭其潘鉴甫 子國 乾泉東鄉 小 兆 榮 徐山 容于 B 祭何 紫 伯 紫 H

方友三 德皇現 群后第 街

榜神紅 at = 消費百種 血煙時凋爛 兌 揭 倉 限 司 白 佈北期股敬 行請前啟 聞內交蒙者 取文 间咸酷公 股西君司

記為塔件麟龍看請顧光客貴

品與風景四數科的類型學的類型學學的

啊戒辟南皮濟痔分

香頭桂腦

司

政

陳侯容慮陳馮黎 積熙光过曉石雨 文朝音廷雲朋農 就何馮余盧陳問 子容鏡翰肖庚源 張生湖之邠堂合 陳佘黎陳堯紹少澗 蔡曾黃陳 佘德 碧堯 紹喜臣 垣 軒 貽 東泉

特和干收 此南届大 豆 級 氈 洋 網

願光客 玖级現碼照 鮮研奪目最合於中國上幣 盤各效新樣關係銀邊俱備各式 団 有新

有关共雨园里来 男 花 到 **高麗尹溪石** 聯等有處 四大貨元減十 理數目 病疾者服 廿九 盤清 到 1000円 二本十公 君月 沽 銀 五九 可 行 徐周 司 之盡愈 兩辦 每到 内 日定 炳 收 現 返 兩 Ų 除國

新七 巨月数二键十 五元 多再 期先年

外配凡就 二不辦 白 W

王至中段與 四日 THE PROPERTY OF THE PARTY. 計 £L.

之所在本符 月赭 九份 七日 貨梳定 年 物戰駭 比 佣脚 為地 桑如 公園

殿多年專 館機貨物 之度倒 炬極器 骿

其智用

核學類 我 選 地 選 第 近 二 一 近 日 市口 上壤 相 往街觀影觀分

柳胄法各統益

区

德國及夏濟

卵年 十二

電云北京政府孤張錫經為袁大化之後任强 聯任政府不允故目下毗得政程赴任間市道 事務交卸即行回京○俄兵狀態 俄警酒禁 不名一錢飲舉即楊長而去者商民亦無如之何 不名一錢飲舉即楊長而去者商民亦無如之何 之在東者凡買思問食物必定一極賤之值作為 之在東者凡買思問食物必定一極賤之值作為 會價令地方有司硬勒民間使之不得不從並 後官 會價令地方有司硬勒民間使之不得不從 後官 。 電民所莫不怨聲爾道 虚張學勢 黑頂子一地前已為俄爾張學勢 黑頂子一地前已為俄爾張學勢 黑頂子一地前已為俄斯德國家俄員不加深察每為之有地域的一遇等官抽稅若輩即赴岩科河地區,在海路的一遇等官抽稅若輩即赴岩科河地域之大學的一個, 位即收除他去另易以他處明 在右半係新集窮民於施放於 医右半係新集窮民於施放於 医右半條 西内 歐台現均為俄尼河之左袒時向韓官語資種類 亟 以何有極將 - 知其命意之所在 担時向韓官請實施方理故控想於俄含

各斯主

三〇士文考

捐 政者本 總局承 請 砌 總 局查例核 辦 **上環德輔** 如 有 志觀 發三 辦 道隨 中幸 招 起

南 洋 十盼局

用更

保即

月免項難須

問自

由

與宜未倉

貨起貨意

司貨船

險或

其有

合德

論概盡其簽數做自

至付

貨場

政

香

借乃者

船

仍貨船

起至新

上

未

係外清十即

工章情揭除

立朱取担是

多同護號亦造中

名寶到及來牌

股無十

煮街蹟

牛

向號

與行方據舖外並四

並 面

工蓋

險日保貯物起此由

買暫貨上在加

英語年紀須一 帮 官督 残 振山東 動康 **取者去歲何** 貨 癸卯年特 H

麻煙來港發行童叟無本號向日專辦呂宋久 十二月十四號啓一千二月十四號啓 五歲以外合意 **外蒙土商青** 樓在 言語人 人須 Æ 廿能 炮者 告 之子何 易清 已 遺 矢 1,11 來學門 而廣源東街開設 个分門求藥者屢試 一堂家藏秘方度製 五股股人 如 即 客港確 探買非水 全取 交乙 此經涉 白 餘 譽斜 與廿

郭否號前

乃目

日干揭面借

幹則

字自

十經悞以

卿

簽

年

月

中

環選

JE.

柯區仁及岡

私

醫

大

顧椅福

名工館

. 店

本就始

黎

以西班爾紹南部即貨工 以為應貸收九井選科。

武 各 以 項

以偶似與此

可有英請

暖所焯月傢

有

要號手

大 收

小貨楚妥 號項自合

举

本借船等隆十概自士號坦回項生九頂願叫

之保收均煮日與將號

特事圖甘虧將善隆隆

與退

實交友無利廿

古

人及

此仍章焯概股福

無

幹質涉股

取旦如別欠涉交

稱即

本

問如號項自合底不有締揭後上等

係必各親

手本到到清算

號相同項生

要方雲

事等銀與

私

日項份

舖

底

月一

上張股權

核紹合街

有瓊

業號

诉洋

堂舖貨承及保

全

雷俊亦数

受曾

寫除字官

便可

格外相宜 大道等烟灰港發店 十月廿 道中 價 楊典號啟 是一旦四日 味高 辦欺 堂 ○山水水水 哮 組出別 此藥奇 一質切價 功 實遠近無 九 止 皮 用 暗 腐 靋 登驗 效 告 肚止 異 白 等 米痛 常 耀噪 無 姃 南播殿窟 看單 "特 旦取館 述 是

號鄰口

特

週

報

事

人詢

九九九条爵

医神经学 会分传统 人类技术

旦

德臣

pt

月鐘

取字日

月緒

宜客椅

舖

在

癸便間來能字巧啟

非公司本就人手者

一此理報斯數精本

二日

務樓者如執現

國際 日本 日本

不得四枚

有四

街鄉十九 與本號與

路香港中级士

丹

扭

茶

知十居笪

逆冬以上譯大坂每日新聞 安巡洋艦兩艘巡洋艦两艘水雷艇 是紫巴革斥O叉云間上所述之俄 是紫巴革斥O叉云間上所述之俄 子俄 有飢 € F 於經國之情的 滿蠶在即 二定理案 洲動金前 政一陵由

處放 兵種廓子奸己等 名被府 7 憲干船後凱元銀事祭 告機控案 并供在 案 無調七有 二之强 将悖萬婦氏 一所姊日 妹人案 八控是 言稱 合 謀於異同 B 日之元杜祭 命藝粉

案屍哩

商政

祭

設

都容致各

行

咕十批費又星香

原國此其政之市領

牛通

及各部

自駐國亦

美事

推洋格美相

燭云國同

製挽隨麥

北部府莊商於情之心

普

策

使此商商報英專

爲則

立战為店部告美電

洋〇貿販中國之國

皂小易實鐵因買向脚利之煤道欲易來

興

餓

京報絲辦設此獨

害粉清在常種

大油

冒所張乃錦銀滿之方

牌以煜祥布行州影法

菜挽南細綿共布料圖

商利卿知各之之為占郡權前其物事經現滿

實場開

是兹商

另據檔北

近是

東俄國俄

三云

質受以

行非種

七判一一追浦

缺海來達督三 少軍東海署!! 將得 某 李 須 教 因 軍速 禹崖他 省成線 學將當來 往 特 各保建冷出校一時等种四周 此專俄之謂計募京潤目 聞 保二 以十來黎下因只無期四兩所統五目 各京請 概畫其簽數做百季期四两所航舞五程——字目開開活 浊成云誤海理目 行辦行京領與設品以京 手倘人方亦別張道 養以目以來軍天語是有簽為要項以門 成上下致東務準有 預將欸公以通通之日來 海之俄觸俄而來某 車少政礁國來電 狂橋 云 將年府艦戰○ 校肆在展船俄馬 其 微 名 艦 电 受 與 損 損 傷 譯業其 王將 崑茶室紛 於杯爲紛 圾因 從杭訾 本 克傷 拉皮 樓城議 日 旅 上斯大 者順 抵 俟 进 新艦 天擲 文有 於 口 間艇 修 達 兹籍經 俄津 下岗岩 H 國間遠句 幾萃單 多地蛟過 而方工齊將設即留 爲

义义云矣之川新北已 解增国〇倡督學洋行

任且鳳雖並錫將官文故因城等間清以報各

人地安平各帥開格省

中

校立富拉

判圖等外安大蓋 殿 正者 尊 第 色本 光價 甚煤號 相 面街 三 移玉 Ħ

告白 時間 理人鄭和新 隨機率

H

B 除射火火 驗驗 人地学投險中

中华民人的企业,在中华大陆的政策,并不是国际政策的。 銅 卯此牌

理招内商受火 貨洋生廣 有 港中

并聞已由南洋富商集有鉅款四百餘萬〇紙別銀行業已識有定章已由商都咨敦各約需七十餘萬金之譜〇鐵酸紙幣銀行外需七十餘萬金之譜〇鐵酸紙幣銀行 一第紀 百五十 百北 云前 他另有 0 日本教授工艺、大人名词图楼閣内有限的一种发生大学、大人名词图楼閣内有限的一种发生,大人名词图楼閣内有限的一种发生,大人名词图楼閣内有限的一种发生,大人名词图楼閣内有限的一种发生,大人名词图楼阁的一种, 一百十九第一天之俄兵 一百十 務府派 爲第 一百 及師

病後今始辦 選派新員〇日本接俄 公〇日本 小政府接書後甚是不以)日本接俄書一函內 ()本軍機大臣俟來年三 〇酸跟使任 上世楼摄楼南李士 電

支庫

二月 東 東 銀 鉄 勝

東伯所所科

陸學周先生接理火 街十八號本 成移玉至曹 騎斯 議場 R 字 現新 · 管香港文武廟頂 · 文者允宜家置 - :: 横址中 加

職同日 出 光緒廿九年 著樓及永勝街 文裕堂聚文閣 松威利靈 ᇤ 街棚相

弄 傳順

梳之窜

頌 高 品 遺 餘 力後 其建泉車築西 甲於一月成六禮拜亦可抵港、吳各處電錢已經立事房機器可四两路方可聯合所有工程工務

不不路口

府役統省

拔倘帶官

部今李捉

下則語拿

酒 必 存 数 及 人 様 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数

莫主也職之之天洪

一那云林

今

去十

洪年八

既底菌

云羊吗

亡城鲁

釜局消勞

立界石以免粉學即自決于凱後長衛子所 建一銅柱為界質 華/漢文 分烏蘇哩一帶機 而退復程與依二公會詞俄使於長嶺子塘灣

放十曾態往傷

論云遺奉歷事屬縣核巢

蟹毋司補委務

筑 宗 此 天 戰開而勒某機份知資某時份份人見兩 時有英美男銀退還一併 **砲将** 機 機 去 要 名事

出護示回

是十

艇返俄體哈官處之守

大價弛洋堂原委貸已簡 令情米米义督藩 篆滿署 轉轉有釐署請行得未督 禀 禀 歳 柑 具 禁 ○ 矣大歉嚴禀米再心間岑 憲停禁歴出請調 收運出引口 禁理續府 囘之口前奉米所假因 成係至督雨 有並病 命並張阮院川日請請 當群前文批前行簡假 經言督達駁各公員現 of 目之公兹善事署在 伯下洞奏聞堂現理假

搜經營學卡斯羅攻勇

失行勇迫營即銀破追

託番人機 生旗 質小得入
不紅彩閩 籍 布減百紅六萬年售六冊經知部二將汝抽前茲嗣懷米始免善聯仍總期請 一色五布白人進者十分雲情仔牙小牛出往得 帥今再花姓對然領十前 % 覆至首作辦將放日縣 時請仍口南憲代俾尚 現訊陳給小說卷在覆委 聞所改書紅稱分泉訊會 牛辦部伊派所供訊 是他八許等四由詞科 實門人給四所陳照場 〇把隨書人掛吉錄舞 草後辦及號雲於弊 定象丁監門李陳潘後爛 勞試八百耀寬供封 充五大人培堂生云吏 軍卷人各羅其陳緣供 如查人迭人妆各出 李何知工生並生試李 革毁陳銀係不三卷世 牧威汝十李識人條桂 家有生元世字先四一 往贓之與至勇消两某贼 厚無故如桂间將所 縱頂未開燭撈官的造

一作级荷開察未聞前事肆去種按十上二百口亦五書 則號國六優之保各總獲錫往聚殺某耳棉一车十五有不萬其奏蒙造紅釘書後出八由批形禁入向響 由全票辦彩師協衆凶場中貨担進正十二為一後 國進印口日八百少千 償毁者觀往意〇人錫二甚增年十布年四布九稿 案来打寫作察肆謂前封帥人多不進九上則萬本十 有方修衆往瑞過輕幷瞬八多各百九僅萬百有中棉 能整始喝密期聽搶太十而布八百有壹四六各貨 了不解力打偽某關守名甘廠十三一千疋百種進 事向散彈毀造幕店帶人以痛八十萬八上三布口 公觀壓聲勒友二兵民 厚惜萬正三十年十正價 利之七本千三則一大值 讓也千年六疋僅萬約本 人國十增本美 千年增 一夫設六至年兩百六均至 二增國四百係關 亦殿担 設約日十至亦十九有平 台一大及面報廠織本七十條七十增銀 紡二本萬一加萬八無 十威元總然防每滿現穷軍将中織十年六萬倍六正減萬 者年進千五日千上催 將曾十國華政之物有 精大五九百斜四僅口白 移得二六人府概品俄四、進半十十六紋十有者五 之紡二 過紗萬正六上正白有凹 以其中塞隊月縣而二英疋年英十如萬

五疋白色布

六本出

梭九海角干別木九台

日

易

勇殃

民

至一萬一

起深未替次兹洲滋掠刦 政一陵由洪堅水之十獲 府役統省金道務女元罪必大費鳳之之營二桿殺 被倘帶官福以局主被須德已蔣票示捕百異團產口度僅本正上原九三去非萬出又下出現控小賠所開堂侍大爭餘常首棉之本有粗上十色百續 一機軍省名每示往於呂 丁謀與格三日云美 巨千由的國判形毀燼為帶關係閩中委團銷能口萬年僅三年九冊 其视左馱歲上由京两臘各自罷隊將奸錫都黄丁布不有二進有千進耐又 部今李捉於午今城年比物行論前玻商帥場兆七甚為一千口四一口其 下則講拿禮大日控苦 猶南公之拜點超消工土 存數隱人壹至至失監人 尚省水壤出十二地〇簽 交西正縣十失失銀 有為綏報午鐘一位國軍 家祭先言限證家前殺 自者所即止號價堪偽 冀主也藏二放即於悲名 之之又洪十水澗〇 日二條維將示鼻剿百 一邦云於六喉拜將前張 日今去十日〇一叉相 八出三日 既底處殖千再水山五 部行团于事有其幾記 其備坪洲在岩中不俄

驗共道賊東壓當貨布走 明值沿格山田贼物店 勇甚途鬥寺追衆併鬥廿 賊鉅血勇地擊搜劫扉凹 屍已跡賊面賊劫同而晚 身據雙均始且為芍 諭情糊槍將戰時却拔更

例 具 知 幾 甲 且 已 攤 出 時 富禀賊一釋井久館火候 縣有名囘併四外槍有 收衙受賊幸將處寓指賊 水傷傷無 更 更 及 殮 **剧請者數受夫練住店隊** 署辦亦名傷某鳴名

聞各而雲士帶以購接 雲帥仍地迄辨訪 巢隘帥剿辦方鬱貨事 則嚴復腥團賊林物專 論認練歷桂據的 未興軍得備靜烏南有

遼已安納處常大百四賊 人不勇民兩各黄色商漸 而見各咸廣處崗柳人平 焚踪營加總村等潯來 衙後〇合又中無所復近不矣口九千本八年運干 毁迹分敛督鄉處二東本 求乃有百三粗百則進七耳惟駐仲岑紳一府省館 六十布六四雖十 僅國二是五有細萬之千

署未西中云國人器中事 不不路工卜讀司繳例 日遺壞支環第不今凡局 到餘高路軍三必立案事 設有月方某已其所國十 次向此件 港力後直器 浦確四尺甲允眼充儲一 至廠准倚例要 於各两 馬 〇条免 政 至 一月成六禮路軍機已發 7在堂者其費用應由負表 器工圈可鐵之則負可務海以路例律者 鐵之則 港器

無得阿本口錫二其而力人岸變國 九亦 子始体不人牙 地知義為之相

市是兹商 相為則 油與 粉清在常種 編銀滿之方 布行洲影法 綿共布學圖 人車團百俄均不之十兵 7等至今尚未斷37年至今尚未斷37年 一第紀 百一五百北 士十京

而人銅 烏蘇哩以私自衛人

整關俄人掌握雜官亦無如之何每有二毛子即中國之間俄使力爭始得復為我有自庚子飢後該處治理之標的俄使力爭始得復為我有自庚子飢後該處治理之標思張避勢 黑頂子一地阿已為俄人佔法亦經吳清帥 子奸己等

萬價辦泉 二定理案 干船後 元銀事祭 是二之强 **悖**萬婦氏 同千告代 之元杜聚 費又是香 一一追浦

美州今天 政之市領 策賢場開 於情之心 下另 據 樹 北 1 股 最 以 京 普一近是發 **н 通 之 日 來 新商報英專** 店郡告美電 三云 同東俄國俄 阪中國之國 寶鐵因買向 煤道欲易來 實受以 麥俄行非種

第云前

聯鄭

者納

黄芩飲核財際資產服果來和由此數學所以

单等打

*00

盤之之

廿初初

五 五

学性

月界

中醫核性關係

有限和各种的企业

```
師少点作
             由印稿告打成後星架政権於議會
富金丽
             由小品朱棣实
林國大路允少华惡
                             太古库厅
福圖大路名四馬四
             由寶角職來未不
                             天祥洋行
歌國 火 多 名 型 型 文
             田心四宋魏於壽宗
                             法國公司
             田垣阿魏於寶欽
極便会思
             英國火幣名信生
                             顧配洋广
             由西倉職來雜算
即成為十
林國大部名神里
             由語判例門以與軟灰雜質
             由星架放験來發
苯酮大喬允勒律马
                             大版公司
             田淡木圖門出頭戰米羅鈴
日本火船名大仁丸
                             西国公司
             田补液囊系藥部
英國火船名水生
                             选幅添高
中國大路分國海
             田半沒囊系籍家
美国雄聯宏楽國人險格月查給日正午開行前往上海日本間停止舊金山等
英羅聯聯名巴刺媒強格管實用和實施生體行往石肉庇能精林解丹整然東京
廣圖對聯名公歷也利畢格室月初五日開行往皇衆改成能傳林傳孟米德國
美國對物名屬鍵性格意月初胡日正午開行前往「福日本世春山曾金川等
美國郵船名加力中格室日格五日配午開行往上母日本留香山舊金山等毕
爽麗與能名香港丸准拾意月十式日正年開行前往日本間香山曾会山等學
美國難聯名多力惟恰乏月恰查日正午開節往上海日本間春山莆金山等學
日露鄉鄉名日本九阳佑夫月拾柒正午開行在上降日本檀香山舊命山勞率
                             太古洋行
                · 恰壹月哈· · · 日開行
住跡会山各地の火船成都
                             冲蓋猝亡
                   丰蓝中羅仁
往海防〇火船河内
                              口型洪石
                   中亚中国广
直压北梯O火船海南
                             節点地士
                   半端月天明開行
展址和報
                   中國日上午萬縣關行
往小呂宋〇火船労辞打
                              太古洋行
                   干露四種化
住上海〇火船制北
                   丰空口配作
住厦門石内庇能O火船聲茂
                   丰蓝四雪作
住安南面頁○火船堤岸
往鏡江〇大船豕生
                   中國工館化
                              松 元 4 四
甘神戸横濱O火船奄以利亞
                   中國工工工
                              房面及
                   丰露二黑作
住上海の火縄架刺拿接足
                   中國四國仁
住 通 器 O 火 附 馬 超
                              總行公回
 住師戸〇火昭天神
                   丰雪田配仁
                              题 画 图
                   中蓝口雕作
 生海口海防○火船加大利区
                              玩學行
                   平亚田亚广
 住師的の火物甘寧
                              语何公司
                   中蓝田配
 住皇架政氏能仰側寄行〇火的企生
                              话室洋厂
 住鳥的〇次哨板重火
                   中國中國企
                              和順公司
                   干型口配作
 直往程州〇火船鎮成
                   平型四個作
 住唐梨原利畔〇火船太上順
 住上海日本温可輸の火物日本畠后
                   丰强四届仁
                              画家公园
                              大阪公司
                   丰亚四国广
 注い関東内閣州の火砲突中九
                              选版瓶画
 生上海〇火船園南
                   中亚四部广
                              元级行
 は温暖の火船可属的
                   廿效日 開行
                              太古洋行
 住小呂宋し火船開製
                   中 及日開作
                              大班公司
 出心限層段を木つ火船大仁丸
                   4爻2開行
                              義信公司
 住房門石切庇能仲仁〇大船撃突
                   廿癸日開 [
                              田多感到
 住住神戸〇火帆市林勿打上
                   中权口器行
 往上向○火船吳溆
                   太古洋行
 は上海の火船書南
                   会恰日天明開行
                              出本與語
 注神戸懐険の火船降多丸
                              得思机士
 生仙頭の火船降産
                   柳帘口田午属厅
                   委的日下午開行
 直往禅防〇火附有安
                              野血系
                   参信日開行
                              陷甸金司
 住か日来〇火時源生
                    视而四國行
 住字華保の火船団之利士
 往順州灣伽州赤女準火砲海噴
                    叁 恰 日 開 行
 住日本版多麗打食居口火的唯理文
                  的

南

内

南

月

明

月

明

月
                               住上海〇火船骨路文社
                    沙雪日開行
                               銀行公司
 往安南○火幣金山
                    初雪日開行
                              萬發號
 往厦門石切庇能の火船豐盛
                    物を関け開作
 生情資酵戶○火船景多を拿
                    您啊四路行
                               马卢祥仁
 住か日来〇火船砂飛路
                    初度日開行
 A T 内 内 成 能 中 利 き す O 火 開 場 生
                    初雪日開行
 仕上海の火砂螺魚
                    的管理開門
                               ≺七姓上
 住宿婦女路○火船性時
                    多極工麗厂
                               太安祥厅
 住上稀〇火焔鯉門
                    沙野日開行
 住民治師戸保留は倫の火船根打三麻
                    沙麦日属门
 住職架政政策卡翻春行の火幣詩館加
                    を禁口属に
 住皇来改成後卡顧者が〇火翰路場加
                    应研口區

 住職的の火物能が世素
                    密爾四國作
 住石的妖能器林陽孟米は管己色金
                    多無四國江
  住馬登稿製品消の大路研究の対応上
                    冷静四國江
 性は関係的が中の大の英語な
                    る曲日曜に
 住間頭関防液木の火船大義丸
                    沙群口属行
 住風樂使并利衣開利金人打威等〇火船之劍執。初五日開行
 生民治師戸衛旗四哥輩山金〇火始卡付令。初陸日開行
 、住皇架政哥林保護威威北〇火船中刺十足
                       冷翻工器

  住産架使庇能務林保倫敦長情し文凡劇・初陸日開行
  往神戸関係の火焰関島九
                   炒採中日~配作
  往星架放成能障威職北し火船環北
                    必採口器作
                               海光心巴
  住屋架饭哥林保幹菩馬些路倫敦曼情O火船備後丸
                               中心的
                           多。
  往倫敦成北〇火船非連結也
                    省农口属 (1)
                               河北田
```

世 捌 拾 體十十零仟大 拜 時 一 門 時 月 年 百 號 月 年 百 競 举 学 科学院 提 玖年 精弐 卯次 尚 M 温 曾

可可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以的的。

從樂學樂學學的

常客客客客客客客客

海黎黎黎

*

×

水水水水木水水水

水木木木

B 採出

医腹膜

长光

多戰

: 解搜

就

T LOUIST

省直

一点和關係

本學不會

〇地理問 〇地理問 前往日本域多厘打 敬者本行兹有堅固快捷火輪船名 參山金魯山香檀準各本日海上往 14 司公紹翰廣花 可及船輪西東 司公船汽洋東 单等打拿周宋呂大國各洲歐往歌客搭載接兼 往汕頭 华內各洲类北南及哥西麥往客格職接叉 准十月廿 〇大仁丸 汕頭厦門安平 〇安平九 准十月廿八日禮拜三開行 **作二月初四日禮拜二開行** 〇舞鶴九 殿轉車火由即後相車火有如 花椒及東 〇香港九 〇高麗 〇英國九 〇多力 展門 取行日期開列 西輪船公 輻 護打打 华二月十三日開 準二月初三日開行 华-|月廿二日開行 华十一月初八萬行 华三月十七日開行 华十月 二十日開行 华十1月十五日 開行 司輸船開行日 是金金荷藤藤 等等 各輪船 准二月初一日開行 寫字樓面議所爲賜顧不勝貸搭客請至德婦道中第二 上環和發 落貨和 巴黎與哥本 威人 總司理 大版商船 金倍 两開鴻行 開問 與公司職員 口萬發蘸取 日本 本 本 名 音 國 鴉廉 **移位** 位 位 企 司 女男 H 取未內羅二人 口裁 駐寮國 在放射的 貌糊石 贯客如欲搭船附貸者請至上級舊赐蛋街 □羅曆打 前往小呂宋埠 准十 野者本號兹有捷成洋行政 のは本皇后 前往上海日 の他打 前往上海日 が本皇后 前往上海日 が本皇后 前往上海日 費〇〇段 〇八春日 八春日 九 八八日 九 | 一会山 | 間電格 金条三百 丸丸丸公飲 臣接兹 臣 所有整固快捷火輪船 前往神戶橫濱準 前往神戶橫濱準 前往神戶橫濱準 一月初八日子 一月初八日子 一月初八日子 一月初八日子 前往他士多岛岛士工前往是架波哥林岛岛出南往是架波哥林岛海海海海海岛 新蘭成 往分洋 者往往 演員容 清海到防口 **巡固快捷火 公本本語** 司温温哥 **不温温** 本就面證 防 司面鑑 州船 五二元元 华华 是 荷准准 十十 **特贴公司面** 劉成 准名 准准 准准 十十 健 经 数 生十 轉駁花 月十八天明開行 图 放 22 盔 月月十十 月 海雪梨 矿利畔等一月十二 正午開 ## **公船輪蘭荷本日** 中華渣 國 二八日開 八八 議士 環日日日代開開開 〇之 〇之 型表 七 〇之 型表 七 往上海 叉往各 2020年 東洋汽船 **高温也必即租本日子** 等正明 四柏井屋厘架建架 典行行 理行行行 開 開 致 公司 思 一 定 旦 切 公司をより 公司謹取 王阿三 一 十 子 子 理人准准 一月初五日 园 显 一月初五日 孟三迪 員客欲搭船附貨者訂至本公司面置
員客欲搭船附貨者訂至本公司面置
啓者本公司茲有堅固快捷火船名 T 廿 〇〇〇〇 股柱開雲吳者 陽封南淞本 資客欲 〇詩鴨加 **殿者兹本公司有堅固快捷** 買客欲搭船附貨者認到本公司面觀 洋二行日 者本 成都 家; 者請至本公司面開 架波氏洗 夏威威 癸卯 生生 生 4 军》 飲格船附 兹有堅固快捷火輪船名 好時 群騎移 玉頸 相宜別此位面商品是荷山 强街場發 及土 前往上海埠 路固快速火 貨語到本 貨請到本行公 首往新企山女 往衣路宿務 歷異常光 船上人 往小海埠 社前 快运客 III A 往星架波庇能卡剌 磁筑 在鎮 **庇** /1 呂米 **成上個本行** 輪載 獲橫 神往船火 P 癸卯年 者關亞本行 至本公司回題世 十月十七日 邱原洋行 圈 往前 北台 华 公司 海准准 作十月 十一月 十十月 十八月 十八月 卯八月二 回題 遊取 14十月廿八日開行2十月廿八日開行2十月廿八日開行2十月廿八日開行 准十 B'-t-船行 **極怖** 精 作 白 館 高有 和 和 年 貨 本 日日開開 中華輪船有限公司 **州口開行** 開開 成北輪順及 癸卯 舊沙 行行行行 取者基 4

值行

公司臨

TE

·U

路道

售

休儉

為字核面盤是

者嗣到本公司

11白 班人際就嚴謹敬

貨

怡紀就確實

護將省港善士捐助芳名列

黎清堯翁加捐銀五百員

朱式如翁

朱陳氏

同棧行

朱富蘭

三宜公司

瑞吉銀號

劉斗樵翁

唐雲超翁

趙恒安翁

公司

现 : 零五

光緒モ

年

五月二十日

大個月期週息三量半算

三個月期週息三聲华算

洋行

五遷

兹佛香港附阶级雨息項

瑞記章

分局

司

十二個月期週息四點算

香港一千八百六十五年

村道

年

號 人 三 三 三

人月

<u>下</u>

公司

港

計開

捐

徳和祥

岡昌成

仁安號

義和祥

瑞和祥

恒盛昌

福源號

大興號

廣典號

魯艸堂

福奥號

明記號

永茂行

信亨行

誠安行

升泰行

塩茂軒

巢瑞霖翁

陳晓雲翁

和昌號

時和行

榮昌行

森泰號

典記號

謙和號 安泰號 怡和號

瑞綸號

復昌與

12 新到花旗留庭機

器

唱出於

句句清楚令

燭

如有貸

德寧

吳生

昌隆

染

弱

內

吸

曾

學泉省城香港原源鹽及

唇音本公司時常

有銀出鍋利息和

石街口開張省城打嶺街側

香港中環擺花街尾什七號

各類和政行

4

印實明

時缥 上好 金銀

須知

光翅好久年

では、

光顯騎移王步級發

國的級人問題學

西亞日

年

月則

光荫

打九华 大日

別耀生工

取日

司白告

代月初人

須

知

韓可進人倒益平

大月十三日

和日本的

炭

四五月十七日 中级 永和 健

四日

認公司罪發系

(宋) 一大平地共興後保護總五十元俄遇及劉國時亦可德岡級太公

元华地共民民保管经五十元的追逐强则是逃进这分四条路的政府,在本公司民民会改造人唯智或政治经历是强强的政治的内部国际公司、

無搽附別家治由本行代售電過高華土表及宜拿其精表發質價極相 其馬表 無格附別家治由本 兼開面密面為華

取者本行常有新到 各款金銀時表問表又於頭金壳表正夾

題記移玉至都參利 說門牌本行採買是荷 **计**有餘酸內外 晚名貴容閣 利地架洋 公有保火洋駋 司限險燭面安

臣 副正 **東**理人众竹生 透

風 的祖子中的是他的

際超級

昌

白

延期 一個 一個 一個

T.

食乳血

即四周南极

洪

定者 到 取 和 類 称 环 四 二 淋 白 関

二种印度全个

港

食精命婦 九長 建斯 公食 斯 齊 爺 那 齊 那 齊 那 齊 那

後丸老

伊全 官 易頁。 **伊全** 官 易頁。 **阿隆花版水泵船上 阿隆花版水泵船上 阿隆花版水泵船上** 脚七十四线面鐵是荷 **智者本說自辦外國各 正至中康岛**的首門 及百人 片 **海影粗幼虾** 洋插門**峽**白

門園

鉛 各 分 数

所器。鐵大洋

国贸易小公

客價基相宜

編 裕上和廷公 安南安每致翁司儀 發出 安號 永昌楼 安號 永昌楼 捐銀四百員 記錄說 麗與號 德與號 萬隆號 舊沙宜鄉孫司 別百員 羅有記加損銀四百員 萬隆行加捐銀式在四百員 羅有記加損銀四百員 萬隆行加捐銀式在 以上每梢銀壹、 年 超 號 國 改 行記廣宜郭 合茂辦少 普 隆預潔

萬安昌 安昌 紹昌號 取 典 院 仁甫翁 亨 廣祥 瞬 廣 合 別 院 赤 秦 英 陳健亭 **国** 蒸燭漁露

没是行及管理百数的 学甚至有直冒环题的 学甚至有直冒环题的 3 到

卯姓 年 門 牌

人月初大日

為继条

2000年 100 元 100

政者本醫生專理內外大小 醫生林華氏 磁吸 客發鏡大

香港中国被夷主

元新刊图中

上學 學 整 花 入 語 枯

備並智楚恆四

白一年哲

具器價錢 香港中级大**周**路 薬料乾 格外相宜

公有置被九香 司限業揭龍港 告白

護蘭 省城故 衣街 在特別發揮

目群灰灰兹七字畷其音文特暴超

有合所最行 紹 路 路 路 路 路 路 法 十

書阅之

十七號廣利祥

梭桃通

錦融號

書機

水廣巷泰 各源店順 下九甫與職 代路坊 押 日十六 常財资源 佛典山門

四年人

世 年 一 刊 四 十 日 月 日

意

多茸衛生丸

光緒十五年

歳

大

寧神

丁亥四月廿

四日

公司

法都百員第一年例供保發級二十長以後二三四五年每年供銀七条統聯定職係五年高期無難數何生理者均可保受一先供保費之格見攻婚隊之養聯對以為然乎期題規以獨非可說也一見保護政律任是之計為丈夫發不妨為妻妄律院語之項為人以母母從馬政學是主之計為丈夫發不妨為妻妄律院語之項為人以母母從馬政

元华地共例供保贷员五十元仅遇及资题政态可值即是本意

100

明

發製

理初十五臣議中的森成

泉火成環

燕到

梳

內

年面爛精禪客規打

理

五

份

月股

給今卅其五

在票

明

代月精譚禪

ル

商

便

过年特

4-

鄭月

性 五

取日

光超好久年。 大月十三日 光觀轉移五步提得 经附近股份 大月十三日 光觀轉移五步提得 经股份股份 大月十三日

延壽

同益

型盤饭罐女之法與题西事保男子看有三利高篇子者下转四义本鱼田兼游逐器综安然配男女教员及加上人的广河行交协员

安取

份字

三所

五同

至由號

燕

十十梳連

加土

面至快燭者

顧

請

貴梳北

人相比

四日

天吉紙號器

九年

未一天

九是年間

特土此

瑞麟公司謹取

佈間

料紙吉

艏發行價錢額外相宜

船發行價錢額外相

門牌二台九十

数容光顧請移一步

貨派

貨所交到櫃面給囘圖量為據本號向無揭借担保等項如有

否

乱

汽

有

料數都砲竹

取者本號承辦各港級

京美元餐金榜蜡袋藝

H

本

德

郡

風

及

十欲如靈欲鐘者用公

八知外動觀電祇德司

年群埠無者塞額律所

細有滯間引外風設

請飲所取室計安德

雪殿各可之而一風

白 7 水多許君所稱快也茲當工竣準於本月十一水多并將艙位餐房油飾處潔煥然一新誠可 取者系濟輪船前於本月十二日循例入澳 **七早出澳泊司 搭客諸君所稱** 1 往澳照 洋管樓客位三年五仙 大鄉客位二年五仙 大鄉客位二年五仙 大鄉客位二年五仙 照常行走特此佈間出澳泊回碼頭接鐵貨物十八早由港 所有章程極其妥為利息便原兼辦小呂來城香港換問及各華口岸火網縣逐外之處 及皆潜腹面免疑兩 至極的貧西門即第 **慢上客位收五毫每逢鸡拜日三元** 香港銘安公司取 西西湖 五毫

告 一百七十二歲即金魚 為可與人間孟平臨政 **請尊光願請移** K **發 發 發**

20 環大馬路以便 任商到港探買如蒙陽蘭請認香港上環大馬路20 利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特牙設一舖 中西推許遐邇雕名近多無恥之徒假圖我黃鮮華單紙數式用偽殿者本堂第一家始創萬臘如意油選料精製各項香丹九散異常 之北九叉品茂五非 混 戒三

弐拾號太和堂黃祥華招牌照不致快 期框框子丸 小羊耳心 **岩科间春丹** 岩路午時茶 專東省城香港 珍珠百勝散 為六追 商味屋 如地蘇 意黄合 九九

本號向無揭借担保等項如有取出各級藥水製雙層上視遠下視 置客光顧請移玉步至中環 大馬路九十八號門牌是荷再者大馬路九十八號門牌是荷再者 大馬路九十八號門牌是荷再者 大馬路九十八號門牌是荷再者 佛鎮太和堂黃祥 國

足 ONYAO STOREN A SKOZ.

核關 己 致土烟 聽 港 但 命即 行 等 温

七海十份 百百〇七六

號號 號號 +

三并洋行磁廠 炬安昏眩 一月直到 字盤 **瓦及燈** 面起作 鐵造築 燈鍋 木 供 鍛 袋 琴 琴 大学三月 月間選利派四日日 床 凝宜的 鑑 贬 隔 日 件鐵具線

数外 示

學者等 上年政門 **从** 果

光矩關 號件工安風司計停 妥 土 本本程設鋼常值每 日 暗頭 值的 B

橨 公 超移翻像五十回自 2000月在內衙四本息都查2000月在內部發揮發展人民以為 那內 . 65 學大員 本级百角 貨洋鐵銅發和

街門

正至

退大 人對廷平 盐

和發號隨廣

五月十

會激 石銀 鐘茄號 皿鳔楠常 中愛物珊珍

商 倘號 光戒首字者 顧指節畫本 壽器 定牌 貨再 移 玉修 本 步 至鐘 借担保 領頂玩官鍛金磁

多域往前

芝德輔道本公司

昌州州

公司鹽取

白

為 融

盤香五公

數人

人白

数港號

總

年收立

惟用

東有處此症

口機

如簋

法多

開發

拉美观

殿今

爲個

四條地

炭生**獨**亦 火之買由

勿

共

翠堆四以

研炭

三斷一下四以嚴者其五极符或味紅好弟故

送粘大下米七

一個

左

功也不完 果皮陽送

此雙

1

可并是推服連及三

延腐神取

兩劑全

七月原河

兹有高

後

貴客搭船

請

是 玉

舊金山等华

20 名烟打三班 20 名烟打三班 20 日横濱滨

行麻行

月船

随前准有

砵往十火

倫神

行股

戏額

司論外諸

粮

合會第十於

一本

至按允叙道

質

司事

卒本 如 東

香

港

緒親 廿手有門 九簽 年字 為質 **燃特此佈聞** 無揭借担 西北

《红菜数型等印

揮

元五

在本

圍

、取價

1

本精

攻亦可

鑑

立鄧仔灣

錄 霧 題 若 東寶與

右之小子が 個月再埋再 口然微 安 貨兼 興 有倉 白

火意外 金级

外华即由代 安養現本公 即任 酸來往中外通商 股者本公司實備資本銀 二月十六日 哥 未 盘 年 闭今 理 岸壁百萬 理 理 李瑞 寅 足

協 所到本人門即以及一個人 初發季 無船辦 理秘 俎 I. 及

分

物體水辮 工車偏國 花鐘

代出如里元

辦賣乾华私

超可切物電

作核并刊辦用另

各濕之家

薬料

一大 取者本行常有新到各級金銀時表問表又於頭金壳表正夾似

表宜

拿其馬表码

普爾西州

洋廟

面安

要本 地 医 字 保 和 货 中 要 有 本 公 司 實 個 页 本

物無數數

五以雞

侧锥星

英

文楼

并先

讀以新

一番音量分

行易淺海明譯

枯取谷

楚 個 四 兹 七 子 時 尋 譚

替

內 与 每 套

外心

具際問題用